// THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

l. XXX—No. 6 SATURDAY, JANUARY 22, 1966 Toronto, Ont.

Portrait Of Japanese Nobel Winner

OKYO. — Dr. Shinichiro To-naga, the second Japanese to receive the Nobel Prize Physics, is a well known ntist, administrator and paci-

n private life, however, Tomo-a, 59, hardly shows any trace man of academic distinction. lad in a Japanese kimono, noted physicist is often seen ying sitting cross-legged in straw-matted living room for ning drinks or relaxation. close friends say he can out-k his colleagues and yet is to hold onto himself.

Tomonaga actually won fame the world's academic field e than 20 years ago when first published his theory on trons, for which he received Nobel Prize.

hortly after the end of the in 1945, Tomonaga issued a ry on electromagnetics, which developed in a make-shift e, once used as a firing prac-range by the now defunct erial Japanese Army.

hus, the announcement of To-aga as the co-winner of the el Prize for Physics for 1965 ether with Prof. Julian Sch-ger of Harvard University Prof. Richard Feynman of California Institute of Tech-gy came as no surprise to Japanese academic circles. ome Japanese scientists, in , said Tomonaga should have n recognized years ago.

Forgot Our Theory

lthough he was obviously py when he received academy October, Tomonaga said then he had just about forgotten t his theory was.

It is now known as the To-aga-Schwinger theory nam-after Prof. Schwinger of Har-d University and myself," To-aga told newsmen. "We hap-ed to be working on the same unbeknownst to each other ing the war and immediately r the war and our conclusi-proved to be the same."

omonaga also said then that theory was purely academic was not worthy of commer-ization.

ong before winning the No-Prize, Tomonaga established e in Japan in various fields. e proved himself a capable ersity president (he opposed entry of policemen into his ersity campus during the day of the student uprising inst the U.S.-Japan security ty in 1960). An efficient lar to run the prestigeous n Science Council and a man ngly opposed to nuclear wea-.

omonaga slim, grey-haired of medium height, is often ribed as an outstanding phy-t together with Dr. Hideki awa, the only other Japanese lar who received the Nobel for Physics in 1949.

omonaga was born the eldest of the late Dr. Sanjuro To-aga, onetime professor of sophy at Kyoto University, he and Yukawa went to the high school, junior college university.

kawa remained in Kyoto ersity after graduation and became a professor of his

(Cont. on P. 8)

From Dawson Creek, B.C.

N.C.'s 16th Annual Stork Derby Winner

TORONTO.—The New Canadian takes great pleasure in announcing the winner of our 16th Annual New Year's Baby Contest. The "winnah" this year is

BARBARA JOYCE NAKAGAWA

daughter of Mr. and Mrs. Harry G. Nakagawa, 1041-92 Avenue, Dawson Creek, B.C.

Barbara Joyce Nakagawa was ushered into the world at precisely 7:20 a.m. on January 1st, 1966. Although arriving four week ahead of her expectation date, she weighed in at a nice 5 lb. 13 oz. Aside from being The New Canadian's first baby, she is also the first born in Dawson Creek in 1966.

Congratulations are extended to the proud parents Mr. and Mrs. Harry G. Nakagawa. The New Canadian will be sending the parents of our new champion a year's subscription of this newspaper plus gifts for Barbara Joyce.

Runner-up in this year's baby derby was **Lawrence Wayne Hiroshi Mori**, son of popular Toronto Nisei lawyer and National JCCA Vice-President, **Mr. & Mrs. Reginald Mori** of Don Mills, Ont. Lawrence Wayne Hiroshi was ushered in at 5:28 a.m. on January 2nd, 1966.

Best wishes to all runners-up. Please try us again next year.

A RECORD OF PAST WINNERS

1951: Robert K. Nakamura, Lethbridge, Alta.	Jan. 1	12:57 a.m.
1952: Brenda J. Sakata, Swift Current, Sask.	Jan. 1	1:05 a.m.
1953: Kenneth Sakaguchi, Toronto, Ont.	Jan. 2	2:30 a.m.
1954: Arthur Akira Ohno, Lethbridge, Alta.	Jan. 1	3:20 a.m.
1955: June Ellen Nunoda, London, Ont.	Jan. 1	3:35 a.m.
1956: Michael Nash, Etobicoke, Ont.	Jan. 1	6:05 p.m.
1957: Brian Minoru Wakita, Kitimat, B.C.	Jan. 2	7:55 a.m.
1958: Dianne Akemi Nagai, Toronto, Ont.	Jan. 1	6:37 a.m.
1959: Edward D. Suzuki, Winnipeg, Man.	Jan. 1	3:35 p.m.
1959: Stephen Kozai, Toronto, Ont.	Jan. 1	4:06 p.m.
1960: Lloyd Tanaka, Toronto, Ont.	Jan. 1	10:37 p.m.
1961: Frank Koichi Ui, Vancouver, B.C.	Jan. 3	12:40 p.m.
1962: Corinne Sakae Yamamoto, Vancouver, B.C.	Jan. 2	10:58 a.m.
1963: D. J. Masato Uyenaka, Downsview, Ont.	Jan. 1	8:45 a.m.
1964: Brenda Lee Ann Inouye, Toronto, Ont.	Jan. 1	10:13 p.m.
1965: Ken Donald Nimi, North Vancouver, B.C.	Jan. 1	1:45 a.m.

J.C. Tombstones Damaged By Vancouver Vandals

VANCOUVER, B.C.—Vandals damaged tombstones, many belonging to Japanese Canadian families, in Vancouver's Mountainview Cemetery over the New Year holidays. Vancouver Cemetery Authorities have requested that families make the necessary repairs within 60 days or they will be forced to remove the fallen tombstones.

Known families receiving this shocking news are Mr. and Mrs. Arichika Ikeda and Mr. Katsumi Hidano.

Three B.C. Towns Twinning With Japan Cities

NEW WESTMINSTER, B.C.—The city of New Westminster started the trend and now three British Columbia municipalities have sister-city agreements with communities in Japan.

New Westminster is twinned with Moriguchi, Vancouver with Yokohama and Burnaby with Kushiro.

Vancouver and Burnaby both recently completed their agreements but New Westminster's has been in effect since 1962 and, according to Mayor J. Stuart Gifford, it has been most successful.

The aim, Mayor Gifford says, was to promote better international understanding through a friendly relationship and an exchange of culture.

Schools of both cities exchange study material and former mayors of the two communities have visited back and forth. This year, a party of students from Moriguchi spent several weeks in New Westminster, staying at the homes of local high school students.

The B.C. city will return the courtesy next April by sending the New Westminster Boys and Girls Band on a tour of Japan. Mayor and Mrs. Gifford will accompany the group and the first performance will be at Moriguchi.

Japanese Attacked By Hootenanny And . . . . .

TOKYO.—A hootenanny craze, patterned after modern U.S. group folk singing, has hit Japan.

A Junior Jamboree has been formed with 1150 members, 80 percent of them college students.

A total of 10,000 turned out for a three-day folk singing festival last month.

The group follows such popular vocal groups as the New Christy Minstrels and the Brothers Four.

o o o

. . . . . "Super Ball" Crazes

TOKYO. — A few years ago it was the hula-hoop, then it was the dakochan (a clinging darkie doll) and now it's the "Super ball" craze gripping Japan.

Stores throughout Japan said the new fad ball, which is a little larger than a table tennis ball with a crazy bounce, is selling by the thousands.

The ball made from synthetic chemical is being publicized by TV's as a "live" ball that defies gravity.

Japanese Kids Are Becoming Fatsos

TOKYO. — Japanese children are becoming too fat, believes the Japan health and welfare ministry which once struggled hard to raise the nutrition standards of the public. Now there is the problem of obesity among young school children.

Improvement in the quality of food caused a larger number of growing school children, especially in large cities, to put on weight.

In Tokyo and Osaka nearly 10 percent of the children of compulsory school age are "visibly overweight."

These children are not getting enough physical exercise in the congested urban areas they live in to match their daily consumption of food.

They lack stamina as indicated by the fact that they cannot join their schoolmates in mountain climbing and other tiring sports. (Americans who attempted to climb Mt. Fuji will remember how the hordes of young and old Japanese clambered past as the well-fed Occupationeers lay exhausted in the various rest stations, beginning with those as low as number three or four.)

Some of them even faint during the customary morning playground roll-calls at their school or have to go to hospitals for "slimming" medication.

Japanese Farmers To End Training At Ont. College

GUELPH, Ont. — This year's Japanese Agricultural trainees have finished their required time on Ontario farms and have, on January 17th, started the academic phase of their Canadian training at the Ontario Agricultural University in Guelph. They will study there for a month before returning to Japan.

The three young men are: Yoshio Karimata, Yoritaka Hirata, and Hiroshi Miyanoya. Mr. Miyanoya is a 3rd-dan kendo champion who has been working out at the Nakamura Kendo Club in Toronto.

U.S. Issei History Project Shows Key To Present Acceptance

By JOE GRANT MASAOKA

(Conclusion)

Many Virtues Traceable To Shushin Teachings

Nisei may recall many community gatherings particularly if they were Tenchosetsu or the occasion of the Emperor's Birthday the meeting was preceded by a reading of the Imperial Rescript. It started "Chin omouri, waga koso koso kuni o hajimuru koto koenni. . . ." The reading was a restatement of shushin teachings or moral code of behavior.

The Issei were taught this behavior in the primary or shogakko through the middle school or chugakko. The shushin taught: respect for the emperor, loyalty, family harmony, self-reliance, high regard for education, honesty, thrift, dilligence, ambition, conscientious work, goodwill to others, honoring parents and avoid bringing shame upon the family.

Nisei became exposed to it in various ways. When we left food on our plates, we heard "Bachi ga ataru." When we came home from school with low marks on our report cards we were reminded that "Yaso-san wa yuto sei de aru. Shikkari yarinasai." When we needed to be prodded to more competitive effort we heard "Nihonjin da" or "Yamato damashii." We learned you didn't talk back to your parents with the admonishment of "Oya koko."

The interview schedule asks the Issei respondent if he remembers the important things he learned from shusin classes. Then the Issei is asked to rank them in importance to him.

Why Many Issei Are Republicans

A clue to the reason many Issei are reported to be Republicans may be found from the replies to the following question which appears in the Politics section of the interview schedule:

Q. Are you a registered voter? A. Yes.

Q. What party do you usually vote for? A. Republican.

Q. Why is this? A. Pres. Roosevelt started W.W. II. Roosevelt evacuated, us. Roosevelt was a Democrat, therefore I am a Republican.

Under Direction of Prof. Robert A. Wilson

Acting director UCLA's historian Professor Wilson supervises the field work of the sociological division of the project. In addition he is in charge of the gathering of material for the historical study and its writing in both scholarly form and in a popular edition.

Aside from his classes Professor Wilson devotes considerable time to overseeing the project without compensation whatsoever. Beginning July, 1966 he takes a sabbatical leave of absence for a year. During this sabbatical Wilson will concentrate on all aspects

(Cont. On Page 8)

SPORTS

Mori Hanshi To Guest At Pacific Coast Kendo Tourney In Steveston

STEVESTON, B.C.—The greatest kendoka in North America will be in Steveston, B.C. for the 4th Northwest Pacific Coast Kendo Championship on January 30th. He is Torao Mori, Hanshi, of Los Angeles, California.

This annual tournament, sponsored by the Steveston Kendo Club, will be held at the Steveston Community Hall with sword artists from Seattle, Tacoma, Vancouver, Steveston, and vicinity crossing blades for top honors.

Tough Steveston samurai, Masao Hayashi, 5th-dan, the two consecutive year champion, will be defending his title.

Top JCCA Curlers Defeated By Sugie

TORONTO.—Last Friday night, being the last game of the first half of the JCCA Curling League schedule, was a memorable one for Herb Sugie as he guided his crew of Gene Ohashi, Lily Kai and Nancy Suga to a victory over league-leading George Imai, 9-7. This upset had a chain reaction, as Sam Murakami's team also won over second-place Norm Nasu 7-4.

In other games, Ray Hinatsu won over George Takahashi 6-4, Tosh Nagano outcurled Larry Sakauye 8-3, Yas Shinde 8-7 over Vic Suzuki and Howie Kagawa beat Gordon Kai 10-7.

Again this year in December, the league had a very successful bonspiel as ten teams turned out to compete for prizes. The skip and lead changed places on each team to add novelty. Sumie Yoshida (skip), Goro Hirasawa, Roger Kimoto, and lead Howie Kagawa, won hands down.

The final league standing of the first half of league schedule is as follows:

George Imai	18 points
Norm Nasu	15
Yas Shindo	14
Howie Kagawa	11
Gordon Kai	10
Larry Sakauye	10
Tosh Nagano	10
Ray Hinatsu	9
Sam Murakami	9
Herb Sugie	8
George Takahashi	6

N.S.

Kamloops Student Gets Sport Award

KAMLOOPS, B.C. A 16-year-old J.C. student at George Elliot Secondary School in Winfield, B.C. recieved the Augie Ciancone award as the outstanding athlete in School District No. 23.

The Augie Ciancone award is presented annually to the student in SD No. 23 who best combines athletics with scholarship and community service.

Wayne has been a student at George Elliot for the past four years. In each year he has been an academic award winner and an honor roll student. Athletically he has participated in basketball, volleyball and his main sport of track and field. As a discus thrower Wayne shattered the Okanagan High School record with a toss that bettered the previous mark of 36 ft. Wayne also holds the British Columbia and Western Canadian mark in the discus.

Lack of funds stopped him from holding the Canadian discus record for junior athletes. In tosses this year he bettered the Canadian mark but because they were not accomplished in recognized meets he is not officially recognized as the record holder.

Wayne was also a member of the George Elliot basketball team and volleyball team which won Valley titles.

Wayne also ranks as a community and school leader. He is active as a coach and official in both school and community athletics. He has coached track and field and peewee basketball.

Perhaps the best example of what kind of a citizen and sportsman Wayne Taiji is, is the remark Dave Turkington made when voting for the award was taking place. Dave said "Wayne is the only athlete I have seen who thanked and congratulated officials after a game."

Kamloops J.C. In Scoring Title Bid

KAMLOOPS, B.C. — Kings' centre-forward Eric Shishido might be on his way to win his second straight scoring championship in the Okanagan Junior Hockey League.

The shifty forward has a total of 52 points on 17 goals and 35 assits, five more than teammate Dale Sandyke.

SMALL SHOE SIZES

MID-WINTER CLEARANCE SALE

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1531, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

Mike Whinton Captures JC Cent[re] Nisei Karate Club Championshi[p]

by MARGARET HAUSER

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre's hard-working, hard-playing Nisei Karate Club rode into the "Year of the Horse" with its first public Shiai last Saturday.

The reins were in skilled hands. The creative and imaginative team that put this tournament together with obviously loving care has unquestionably added stature to the spectacle of competitive karate.

"What I saw, I liked" commented guest [of] honor Mr. Mas Tsuruoka, 6th-dan karate ins[truc]tor, as he congratulated winners, and pres[ented] awards. Tsuruoka sensei spoke for all of us.

Mike Whinton, 5th-kyu, emerged as the gr[and] champion. Relying mainly on lightning tsuki[s to] head and chest, Whinton fought his way to the [top] sure-footed and relaxed. Whinton's easy foot[work] stood him in good stead against second p[lace] winner Dick Salaga, 5th-kyu. Tough, canny, sk[illed] Salaga displayed a series of [flash]ish point-collecting kicks in [the] earlier bouts.

Walt Kralik, 5th-kyu, and [...] Isojima 5th-kyu, tied for [third] place. Both of these contest[ants] move beautifully, and we lo[ok] forward to watching them g[ain] a little more experience in shiais.

Chief referees were Sam [Ha]yashi and Terry Nishikawa. Nishikawa is the club's se[nior] all-time champion and was [a]warded the 1st-Kyu Brown [Belt].

The physical aspect of kar[ate] training had been given its [im]portant place, but this Club [ob]viously practices not only [ka]rate — but karate-doh, the W[ay] of Karate. Three awards, [de]scribed as the most importa[nt] awards of the tournament, w[ere] given to "outstanding karate[ka] of the year". Amid thunderous applause, they went to Rich[ard] Latreille, Doug McKeown, a[nd] Sam Hayashi.

First-rate planning kept [the] six hour program cantering [at] a crisp pace. Demonstrations [by] the Nakamura Kendo Dojo [and] the Bradfield Fencing School [ef]fectively changed the tempo. [The] demonstration of karate kata [by] Margaret Johnson and Thel[ma] Rhynas was very well done. F[or] women combine grace with th[e] necessary effectiveness as [do] these students.

Since there is no smile qui[te] like the smile of newly grad[ed] karateka — grading awards w[ere a] happy preliminary to the din[ner] and film show that ended th[e] tournament.

A low Rei to the Nisei Kar[ate] Club, and its outstanding lea[der] Mr. Sam Hayashi for giving [us] a tournament that made all [of] us who saw it, proud to be as[so]ciated with the Oriental mar[ti]al arts.

Rev. K. Imai Elected Pres. Of The Canadian Kendo Association; L. Nakamura Voted As Vice-pres.

TORONTO.—Rev. Ken Imai was appointed President of the Canadian Kendo Association at a special meeting held in Toronto on Sunday. Accepting the appointment, Rev. Imai promised to do anything he could to help the Association.

Other officers elected were Mr. L. Nakamura, Vice-President, and Mr. D. Simonoff, Secretary-Treasurer. A letter of resignation from Presidency, dated October 1964, from Mr. F. K. Asano, was formally accepted.

First task of the newly-formed Association was to send a letter to the All Japan Kendo Association asking that body to proceed with the Canadian Association's application for affiliation as an Overseas Member. — M. H.

Japanese Canadian Woman Ontario's Top Fencer

TORONTO.—A Japanese Canadian fencer, Kyoko Aoyama, a second year fencer with the Woodsmen at the YMCA club, easily captured the Women's Unclassified foil contest at the John Innis Centre last week.

She won six straight matches with no defeats. Some 300 of Ontario's top women fencers competed.

BOWLING SCORES

TORONTO NISEI SUNDAY TEN-PIN BOWLING LEAGUE for January 9th. MEN: Roger Wright 624 (211, 202, 211); Ken Izumi 583; Rod Tsujimoto 574 (214); Stan Coulighan 555; Terry Hamade 550; Jim Morita 549; Kaya Shigetomi 545; Noby Ayuawa 544; Yuki Murata 541; Harry Kadohama 530; Ken Nakanishi 527; Ken Katai 524; Mas Kawabata 517; Joe Doi 512.

LADIES: Kay Morita 536 (207); Joan Hamada 505; Shirley Aihoshi 456; Mary Mitsuki 445; Gloria Wakida 428; Terrie Doi 420; Rhoda Masuda 420; Bernice Shepard 417; Hedy Sakai416; Haru Kondo 414; Anno Okada 413; Karen Nakata 413; Jean Yoshida 413; Grace Tanaka 411; Virginia Hayashi 407. T.D.

SCARBORO NISEI MIXED TEN PIN LEAGUE. January 7, 1966. MEN: Aki Furukawa 597; Frank Wakida 583; Tom Madokoro 582; Tom Sumi 579; Tets Seki 568; Sat Kinoshita 556; Min Nishino 548; George Isozaki 544; Roy Tanaka 544; Ray Monroe 540.

LADIES: Gloria Wakida 506; Aggie Monroe 458; Tye Yamamura 446; Gwen Cockburn 427; Iso Amemori 419; Nancy Mori 401. Tye

VAN. NISEI 5-PIN BOWLING — Sunday League, at the end of the first half: "A" DIVISION: Wayen Diner * 73; Suda Textile * 59; Regent TV * 58; Nobby's Sun Lites *58; Philco Dist Co. 54; Commodore Lanes 53; K. Iwata Travel Service 53; Koimi Insurance 51; Tad's Sporting Goods 43; Dave Koby's Auto Repairs 44; Golden Horseshoe 44; Fraserview Const. Co. 24.

"B" DIVISION: Aki's Restaurant * 74; Kawaguchi's * 55; First Investors * 51; Broadway Florist 50; Haraga's 50; Barry's Trophies 48; Karaki's 48; Stev Auto-Marine 44.

(* — Teams qualified for the playoff).

"A" CLASS: High Average: Koichi Kitagawa 259; **High Triple:** Jim Akune 1034; **High Single:** Jim Akune 425; Nobby Fujisawa 935 (30, 342); Dennis Koyanagi 795; Paul Kitamura 783; Butch Hamakawa 777; Kiichi Kumagai 772; Tosh Tabata 765; Jim Akune.

LADIES: Marie Fujisawa 234; Marie Fujisawa 868; Reiko Kobayashi 363; Geri Fujisawa 713; Marie Fujisawa 690; Pat Nozaki 670.

"B" CLASS: High Average: Gordon Shimizu 235; **High Triple:** Tad Ikeda 852; **High Single:** Gordon Shimizu 355; Tosh Nakamoto 780; Mits Kamimura 729; Gordon Shimizu 672.

LADIES: Kiyomi Hamaguchi 197; Kim Kitagawa 717; Josie Matsuba 319; Kiyomi Hamaguchi 665; Jean Minamimaye 646; Kim Kitagawa 628; Rae Nakamoto 613; Yosh Oya 603.

"C" CLASS: High Average: Kiyoshi Nishi 205; **High Triple:** Yuji Asai 784; **High Single:** Yuji Asai 365; Masao Tanaka 660; Yuji Asai 649; Harry Kawaguchi 642 (305).

LADIES: Jean Yamamoto 171; Suzie Tamura 606; Yuki Tam[...] 230.

SUNDAY NISEI MIXED 5-PIN BOWLING. Dec. 5th, 1965. MEN: Harry Inouye 815; Kaz Kuroda 790; Roger Kimoto 781; Sat Yonemitsu 746; Terry Fujioka 726; Don Sheppard 720; Herby Kuramoto 717; Joe Nakanishi 716; Kaide Shimizu 712; Ernie Jomori 710.

LADIES: Ginger Terakita 711; Pat Sakura 649; Carol Borsi 643 (302); Gerry Aoki 616; Amy Fukusaka 615; Marg Fujimoto 612; Lily Kishita 622.

* * *

Dec. 12, 1965. MEN: Roger Kimoto 792 (337) Kaide Shimizu 777; Kaz Kuroda 774; Don Sheppard 758; Ron Matsumoto 717.

LADIES: Ruby Nakagawa 621; Arlene Oda 606; Pat Sakura 610.

* * *

Dec. 19, 1965. MEN: George Fukusaka 840; Adam Heuth 779; Kaz Kuroda 750; Harry Inouye 736; Bob Nishimura 728; Ernie Jomori 725 (315); Joe Nakanishi 714; Herby Kuramoto 709; Joe Oda.

LADIES: Mitzi Burrell 762 (380); Pat Sakura 746 (309); Barbara Shimizu 709; Vi Uchiyama 651; Gerry Aoki 636; Ginger Terakita 602.

EAST END RECREATIONAL TEN PIN BOWLING LEAGUE. Dec. 21, 1965. MEN: Aki Abe 599; Goro Kawaguchi 581; Yo Kitagawa 575; Tets Seki 554; Ed Sasaki 524; Min Nishino 507.

LADIES: Kim Oda 463; Fudge Tanaka 449; Sue Kitagawa 415; Sumi Utsunomiya 410; Maki Nishimura 409; Marg Sora 404.

Dec. 28, 1965. MEN: Harry Hayashi 572; Monk Tanaka 560; Goro Kawaguchi 544; Tets Seki 526; Hiro Kawaguchi 519; Tosh Iwai 506.

LADIES: Terri Watanabe 480; Maki Nishimura 487; Kim Oda 410; Tyo Yamamura 410; Fudge Tanaka 400.

TORONTO SUNDAY FAMILY League, Jan. 9, 1966.

MEN: Aki Sogaa 609; Herb Miyasaki 560; Shig Onizuka 519; Roy Yamashita 516; Yuki Kameoka 504; Tak Sonoda 503.

LADIES: Amy Shiga 521; Kim Onizuka 457; Shirl Miyasaki 459; Mary Tanaka 452; Yosh Oda 451; Terrie Watanabe 444; Tosh Sogawa 440.

Jan. 16, 1966. MEN: Herb Miyasaki 626; Yuki Kameoka 584; Terri Shiga 569; Aki Sogawa 562; Joe Oda 541; Mits Endo 539; Frank Miyasaki 514; Shig Onizuka 509.

LADIES: Shirl Miyasaki 509; Amy Shiga 500; Terrie Watanabe 481; Jeanne Akaye 458; Kim Onizuka 457; Yosh Oda 453; Tosh Sogawa 445.

Tor. Sunday Family League

TORONTO NISEI MAJOR MIXED. JAN. 7th. Alma Wilson 558 273; Betty Potts 560; Mary Ebata 524; Mits Miyasaki 455; Toy Hashizuki 481; Amy Toki 472.

MEN: Yosh Murata 537 202 202; Keith Parent 573 [...] 224; Sam Hayashi 571, 214; Joe Tsujimoto 552; George Masuda 555, 223.

M.E.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

Bill Wales Insurance Agency

464 Yonge Street, Toronto

Phone WA. 1-3171

CROWN LIFE

Gertrude Urabe AGENCY

Office — 3101 Bathurst St.

Phone: 783-4261

Home phone: HI. 7-2906

紫忠兵衛

山手樹一郎

（四十五）

「ここで刀を抜くと勝っても負けてもあなた方の主名が出る。それでもよいか」

はっと二人はためらったようだ。ためらうようでは御意討を口にする方に無理がある。無理を承知しているから、なんでもかでもここで相原兄妹を斬って、口をふさいでしまいたかったのだろう。

「拙者は別に逃げもかくれもせぬ。浪宅はこの近く、馬喰町二丁目の堺屋源兵衛という者の長屋だ。ともかくも、この病人は一時わしが預って参るから、あなた方は、その連れを介抱してひとまず屋敷へひき取り、改めて出直してはどうか」

二人もここで抜刀しては御大名どもに憎まれているのはよくわかっているし、下手をすると断死をしなければならないと見たのだろう。

「よろしい。貴公の言葉に嘘はないだろうな」

と、逃げ腰になった。

「疑わしければ、あなた方のうちでどちらでも、後をつけてみてはどうか」

忠兵衛は、あくまでも正々堂々と戦う腹だ。

しかし、相原兄妹の事情をよく聞いてみないうちは

でもなかった。こっちにそれだけの非があれば、理を非にまげてもというわけには行かないから、せっかく家へつれて帰っても、結局は藩の手に引渡さなくてはならなくなるのだ。

「三吉うじ――」

勤番侍二人が仲間の介抱にかかったので、忠兵衛は三公を呼んだ。

「なんです、旦那」

「頭の家を暫く借りたいがどうだろう」

忠兵衛が、それとなく耳許へささやく。

「どうしてでござんす」

「わしの家はいま敵に明かした。万一亂暴者に踏みこまれては、病人のためによくない」

「違えねえ。旦那は諸葛孔明さんみたいに計略があるからたのもしいや」

三公は相變らず講釋場の歴史をふりまわす。

「氣の毒だが、貴公は病人を背負って、一足先を歩いてくれ」

「合點だ。こいつも後をつけられねえ計略の中だね」

それを見破るおれも、まんざらじゃねえでしょう、というような得意の顔つきで、三公は病人のところへ飛んで行った。

相原という若侍は、どこ

のない顔をして、妹とお梅に両方からいま助け起されたところだ。

「お武家さん。あっしの背中へお乘りなせえ」

「いや 歩けるから――」

「病氣の時は、そんな遠慮はしねえもんでさ」

「そうよ。あなたこの人の背中をお借りなさいよ。忠さんがついていてくれるんだから、もうなんにも心配しなくったって大丈夫よ」

傍からお梅がすすめる。

三吉が病人を背負い、妹とお梅が両側について、こっちはさっさと歩き出したが、勤番組は氣絶している仲間に活を入れ、まだしきりに介抱している最中だ。

こっちの後をつけるどころではないらしい。

会館で懇親

日系文化会館では一月十五日『プレシデントの晩餐会』を開き現理事と以前の理事その他の夫妻七十余名が出席して懇親した。當夜ゲスト・スピーカーとして招かれた著名な建築家ジョン・シー・パーキン氏を前理事長米山ハロルド氏が紹介、パーキン氏の興味ふかい話をきき萩野理事長が謝辭をのべた。この催しは今後年中行事の一つとするつもりだそうである。

農業實習生

昨年春以來、南オンタリオ州の白人農家で農業實習を續けていた日本の農業實習生三尾谷温二氏は先週までで實習生活を終り、今週からはグエルフのオンタリオ農科大學で研修をはじめている。大体一ヵ月位で終り歸國することになろう。

●寄付感謝

トロント壽會

本会の創立十五周年記念祝賀会に関連して左記の方々より追加御寄付を賜り、ここに紙上を以て謹んで御禮申上げますと同時に既に發表濟中の誤りを訂正致します。（敬稱略）

△二十弗、清水家族（故清永喜平昇天記念）
△十五弗、島野サエ（故夫久太郎昇天記念）
△十弗宛、平城智壽（五弗とありしを十弗に訂正）櫻夫妻（故田邊カネ昇天記念）、槇本靜子、古川忠三（故安宅ナヲ昇天記念）、池野国介、前田東（故前田勝藏昇天記念）
△五弗 黒川明治郎夫妻
△三弗 淺野文子
△二弗 堀川トヨ
△既報の小原こよしを小原

廣告 訂正

辯護士 常盤義治

ト市西キング街一五番地
コンマースビル九〇一號室
電話 JA八―一一八六
（自宅）FU三―三五四五

アール・エリオット葬儀社

トロント市ではサービスで知られています。
ドーバコート街七一五（ブローア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀 ケン
Phone AM. 1-5194

本社印刷部では
各種印刷物を迅速に

◇婚約、結婚、その他社交パーチーの招待状、通知狀、賀狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。

◇

◇商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

◇各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。ラバースタンプもつくります。

ニューカナデアン

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅 二九三―四二八一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴィクトリア街二二一番地
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 倉田ルーシン

ノータリ パブリック
（クインズ・カウンシル）
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六―三三三

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田 鉄一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-8396―MU. 4-3800

公認 岩田旅行案内社支店
龜岡徳衛

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4833 ― EM. 3-0938

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642―8455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
（華僑 經營）
電話エムユー一―一六六二四

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada
1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五―二五二八
六八二・六五一一

奨學資金 四千弗を募金
ト市佛教會が建國百年記念に

トロント佛教会では去る六日午後、本年度佛教會新選事役員の就任式を行なった。會長には小財新九郎氏が計七選された。

小谷フレッド幹事司会、新役員一同は渡邊開教使先導で入場、歸敬文を石濱開教使導師で讃唱、前会長雨森光雄氏挨拶、小財新会長の就任挨拶ののち役員、理事の紹介が副會長馬場貞次郎氏により、あり、石浦師の挨拶、誓い、讃佛歌、小谷幹事による閉会の辭。

▽奨學資金－大谷門主、お裏方はじめ前宗務総長太田師、本會關係の宗教家有志の賛助を得て、ダーナ奨學金を募集中であったが、このほどの佛教會総會で、カナダ建國百年祭記念事業の一つとして、佛教会ダーナ奨學資金と改稱して、全会員協力で四千弗を目標として募金を進めることに決定した。この奨學資金四千弗は今年八月までに全額を募集する計畫で、その利息を最初の奨學金として明年から授與することになっている。

▽内陣莊厳化－約一千五百弗を莊厳化の費用として本年度に支出し、次年度より予算に編入、年々内陣の[illegible]事会で決定、その方向に進めることにした。

なお佛教会付属の護法会会長は林與惣彌氏、婦人会会長は校村とき氏、サンガーは大原トム氏、ダーナは堀崎八重子氏がそれぞれきまった。（ト市佛教會の新役員氏名は後報）

月末ス町で剣道大会
羅府より森範士が臨席して

【スチブストン】シアトル、タコマ、晩香坡、スチブストン及びその付近をふくむ北西太平洋沿岸第四回剣道大會はいよいよ來る三十日(日)午後一時からスチブストン・コンミュニティー・センターに於て花々しく開催される。

特に今年は米大陸剣道界のナンバー・ワン、世界的に有名な羅府の森寅雄範士がスチブストンの招聘を快諾来加されることであり、連續二年優勝しているス町の林正雄五段が三年制覇を確保するか新進有段者がその牙城をくつがえすかが當地剣道界の話題で、盛会が期待されている。

當日のプログラムは、オーカナダ、開会の辞、剣道の形、森範士紹介、少年部基本、優勝刀返還、少年部紅白試合、青壮年紅白試合、森範士掛り稽古、少年部残心試合、團体對抗試合、一九六六年選手權試合優勝刀及びトロフィ授與、ゴッド・セーブ・ザ・クイン、閉会の辭。

"心臓マヒを防ぐ法"
麻生牧師がラジオ放送で

昨年末"心臓マヒはこうして防ぐ"を發表放送以來さらにその後集った權威ある諸大家によって書きされたハートアタックの正体とその予防法について明日曜(二十三日)再び麻生牧師が"歡びのおとずれ"から放送する。

放送の内容はト市小児専門病院の研究所々長ハートロフト博士が過去二年半同病院で死亡した五三四人の幼児達を解剖した結果『動脈硬化・心臓マヒは幼児の[illegible]からすでにはじまっている』という驚くべき事實の發見を中心とせるもの。

同博士はこの原因を牛乳による動物脂肪の取りすぎにあることと全面的食餌の大改革を提唱している。万人必聴の番事放送であろう。CHWO(一二五〇CK)午前八時から同八時半まで。

元日に生れた
中川氏の息女

ニュー・カナディアン社主催の"ニューイヤー・ベビー・コンテスト"は今年で十六回目。去る十五日の締切りで、一等當選者はビーシー州北方、ドーソン・クリークに住む中川ハリー氏夫妻の息女、バーバラ・ジョイスちゃんとなった。赤ちゃんは一月一日午前七時二十分生れ。予定より約一ヵ月早く世に出たが、体重は五斤一三オンズ。同地でもいちばんの早生れの名誉をこの赤ちゃんはうけた。本社からお祝いの品を送ることになっている。

二番當選者は辯護士の森レジナルド氏夫妻の息ローレンス・ウエーンさんで、一月二日午前五時二十八分に生れた。一九六五年の元日生れは北晩の新見ケン・ドーナルドちゃんであった

たねまき
作文集は終版

晩市日本語學校母姉会が戦前から發行してきた"たねまき"(戦後改稱)の終刊號がこのほど本社にとどいた。第一號を發刊してから四十数年、多少の空白時代があったとはいえ、日本語による二世、三世の作文を中心にしたこの刊行物も、佐藤校長夫妻の教職引退でいよいよ幕を閉じることになった。

佐藤傳氏は"一世の仕事の記録文献が失われようとしているとき、この"たねまき"は小さい粒であっても、日本語教育という窓からみた日系人の記録であり文献になるものと信じる"と述べている。

日本送り本紙

新聞、雑誌類の海外送りの郵税が今年一月から値上りとなったので、本紙の日本向け講讀料は一年八弗(今まで國内並み七弗)といたします。

ニューカナディアン

來年お題「魚」決る

【東京】宮内廳は先週、昭和四十二年の歌会始のお題は『魚』と決められたと發表した。

このお題は、歌によむ場合は"さかな"でも"ぎょ"と讀んでもよいし、タイ、ブリなどと個々の魚の名を使っただけでもよい、としている。

詠進歌は一人一首で未發表のもの。歌は白い半紙を横に二つ折りにし、右半面に自筆の毛筆でお題と歌を左半面に住所、氏名(よりがなをつけ、必ず本名)生年月日、職業(ない場合は元の職業。会社の部課名、學生なら學校名など具体的に)を並べて書く。

應募の受付けは九月一日から十月十日まで(期間外の郵便の消印は失格)。あて先は東京中央郵便局區内宮内廳で、詠進歌と書きそえる。

如月クラブ總會

トロント如月クラブでは第十六回總会を來る三月六日(日)午後二時より審松尾[illegible]で開催する。前[illegible]る一月二十八日(金)夜八時から大陸ホールで役員会、晩餐會の收支決算報告、總会準備委員会を開く。また二十七日(木)夜八時から平野夫人宅で詩吟練習会がある。一般同好者の參加歡迎。

●廣告訂正 ケローナ佛教會建築委員部會の寄付感謝廣告中次の通り訂正。北嘉吉一郎二百弗、山岡岩松二百五十弗、林喜作二百弗、上田善太郎二百弗、上田助一は"勉一"の誤り。

●トロント佛教婦人會寄付者芳名訂正は"森きさ"であった。

故夫**亀雄**バビー(六十二歳)儀、十二月十七日晩市病院に入院、同月二十三日胃カイヨウ手術を受けましたが經過思わしからず、一月十二日午後五時半死去致しました事を生前御知の皆様にお知らせ申上げます。追って葬儀は十四日午後八時佛教會堂にて生田開教使司式で執行、十五日朝マウンテンビュー墓地で火葬に付しました節は御多用中皆々様の御會葬を頂き、かつまた過分の御供花、御香典、御弔辭、御弔電等の御厚情に預り、在院中は度々御見舞品や御花を頂き、遺族一同感謝感涙の外ありません。略儀ながら紙上を以て御厚禮申上げます。

喪主 妻 熊野アサエ
長男 猛
次男 紘夫妻
長女 田中メイ
孫一同
弟 熊野光信夫妻
弟 藤野吉夫夫妻
叔母 淺田トメ
義兄 森 健次夫妻
在日 他親族一同
友人代表 美山国男
内田ドメター

★文化的ギフト★
―毎月送り届ける雑誌を―
△一年を通して喜ばれる日本語雑誌
△日本語書籍、日本レコード
△文房具―紙、筆、硯、スミ(セットもある)ソロバン、書簡便箋
△百人一首、かるた、花札(多種)
△碁と將棋の器具一切多種とりそろえてあります
△二、三世又は白人向きの日本及び日本文化關係の英文書
航空船切符旅行 小切手爲替送金
亀岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone [illegible]
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

春の訪日観光御案内
日本のゴールデン・ウイーク(天皇誕生日、憲法記念日、子供の日)に催される数々の春のお祭りが楽しめる観光をしましょう。
●出發 四月二十四日(日)晩香坡國際空港より。
●費用 千百六弗(晩市・東京往復ジェット料金と十四日間日本観光費を含む)
●観光ルート 東京、日光、鎌倉、箱根、京都、奈良、伊勢、鳥羽、神戸、高松、宇野、倉敷、大阪
友人お誘いの上ぜひ御参加下さい。詳細のお問合せはご遠慮なく御連絡下さい。
フルヤ交通社
365 SPADINA AVE, TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1976

◇定評ある古屋の優秀米◇
◇特等米チェリスター米
◇益々好評の松印白米
◆お米の貯蔵には特別の配慮を拂っておりますので年中味が変りません
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE, TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 1-[illegible] — WA. 1-[illegible]

南部ア州の日系人と日本ガーデンに就て

佐久本盛矩

(三)

庭園問題の起りは二年前にさかのぼる。東洋に二十年も住んだという東洋通の同市商業會議内ツーリスト・コンベンション部の事務理事であつたオーツ・スタイナー氏の提唱によるものである。同氏は東洋において日本庭園を見て、すぐれた庭園技術に心を打たれたといつている。彼はカナダ百年祭のレスブリッジ市の記念事業として日本庭園建設を發案し、在住日系人の多いことを知つて、實現協力方を要請する長文のブリーフを送つてきている。全文は省略するが、その主要目的と重要点を摘出する。

(一)目的。アルバータ州民に日本庭園特有の文化歴史的意義を紹介するとともに、日系カナダ人がカナダ發展に貢献し得る機会を與えられることに對する日系人の具体的感謝意志の表現。

(二)日系人一世が彼等の母国特有の文化を記念として將來の市民のためにのこすこと。

(三)観光客の當地方訪問を助長し、日本庭園見物による經濟的發展に一助する。

(四)日本庭園實現のため日系人委員会を組織して[illegible]的援助により、日系人が主となつてガーデン建設に當つてほしい。

この(四)の点について日系人間に不安を與えたのは當然である。この問題研究のため研究委員会が設けられ、四回にわたる會合ののち、次のごとき修正案を起草した。

(一)百年祭記念事業として日本庭園を建設するとの主旨には贊成であり、できるかぎり援助する。

(二)日本庭園建設費用として百年祭委員会より財的援助を交渉することも贊成である。

(三)カナダ百年祭の記念事業は市當局の全責任であつて、在住日系人が主となつて庭園を建設するのは妥當でない。市が記念事業として造園する場合には我我はできる限り援助する。そして研究委員会では市会に出席して、記念事業に造庭を要望する。

庭園建設に関する修正起草案は七ページにわたる長文のもので、それを要約すると次の通り。

(一)日本庭園建設案の起源の歴史と各種の日白人合同の会議、また日系人のみの会議の經過報告。

(二)目的として、(イ)當地方在住市民または當地方を訪問の観光客に、日本庭園特有の文化、歴史的なあり方を紹介し、日系カナダ人がカナダ文化に貢献した記念とする、(ロ)日加の友好とよりよき理解の増進經濟関係の向上を計る。

(三)敷地をヘンダーソン公園内にすること。

(四)庭園設計の規範としては北米大陸における最もすぐれた權威あること。

(五)組織においては、日本庭園の建設は、カナダにおける文化發展の偉業であると信じる故に、各市民團体の團結と協力を必要とする。したがつて市の事業として建設することを主張する。

(六)財源。百年祭委員会よりの補助金、市側よりの補助金、一般市民よりの寄付、日本の姉妹都市や日本政府よりの補助とする。

盛大な敬老親睦

バーノン市協が高齢者招いて

【バーノン】去る二日午後當地の日系會館で行われた市協主催『敬老親睦会』はきわめて盛大な催しであつた。矢倉幸利氏が司会、婦人會代表大石富江夫人、市協代表大内雄氏が祝辭を述べたのち、七十歳以上の高齢者に日本着姿の礒部デビー、大内スーザン兩孃がそれぞれ記念品を贈つた。これに對し、高齢者を代表して大橋重次郎氏が謝辭を述べた。最高年者は九十四歳の夏原フサ夫人で、招かれて出席した老一世は全部で二十二名であつた。

氏家政見氏が進行係となつて二式に移り、二十數番の余興プログラムを拍手のうちにくりひろげ、親しい[illegible]ぎ散會した。ダンス好みの日系人は十時半まで居殘つて樂しんだ。主催側では各方面からの援助に感謝の意を表している。

入場者が千五百

ス町の催しに

【ステブストン】ス町日本語學校主催の『新年の祭』はこのほど當地公民会館で催されたが、好天にめぐまれ、遠くは晩市からの來訪者があつて千五百人の人出となり、ラインアップという盛況であつた。

舞台ショウは番組毎に満場拍手のあらしとなり、日本展も最初の試みながら人氣を博し、東京都の學生の繪畫は教師、學生間に興味[illegible]副領事、青木定義氏、リッチモンド區代表バーソン氏、區會議長アンダーソン氏夫妻、各學務委員、公立校々長らが交り、食堂はすべて賣切れという有様だつた。

晩市でも敬老會

快晴下に盛大

【晩市】去る十六日午後より當市佛教會堂で佛教会主催の『敬老親睦會』が催されたが、今まで降積つた二フィート余の雪も後形なくとけ去り、春の訪れのような快晴下に八十九歳から七十五歳以上の高齢者十八名が出席、會員百余人が參集して盛況であつた。

岩田元丸氏司會で、禮拜讀經、生田師の法話があつた後來賓に記念品を贈り、矢田理事長が祝辭を述べると、北川鎌三氏が代表して謝辭を述べた。

婦人会による仕出しを賞味しつつ、濱口博氏が司会して各種のかくし藝、福引ゲーム、歌や浪曲がとび出し、一同愉快なタイムを過して散會したのち、高齢者は日本映畫に案内された。

晩市墓地 日系の墓石倒さる

市當局からの通知でビックリ

【晩市】新年早々、いやなニュースが飛込んできた。當市のマウンテンビュー墓地の墓石が何者かのために倒され、こわされているなかに、日系人の墓石もあるということである。被害をうけた日系人のな[illegible]田野克巳氏らの墓石が判明しており、市の墓地管理局から、六十日以内に破損を修理しなければ市當局が勝手に墓石を取除くという通知をうけてビックリ、關係者らはあわてて石屋に依頼し、修理を急がせているという。

□□支社短信□□

東京澁谷の繁華街、道玄坂の邊りに野菜畑がある。持主は土地つ子の老夫妻。付近はビル、ホテル、デパート。坪(六尺四方)五千弗という高値。買い手、借り手をダンコはねつけて九十坪の畑にはネギ、菜、黒イモを植えて熱心に育てているが食うでもないらしい。立小便の名所となつている。四十五万弗の土地で都會の中心の田園風景を樂しむ風流人かもしれない。

日白婦人が對局

去る日曜開催のト市ゴ・ショウギ・クラブの親睦会と總会は予想外の盛大さで、ことに白婦人と日系婦人の對局は觀衆の注目をあびた。

人事消息

■婚約

▲ハミルトンの本田政子夫人二女アイリンさんとトロントの福元国市氏夫妻三男ケネス氏はクリスマス・デーに本田氏宅で婚約した。

▲ト市の藤原嘉吉氏夫妻息女君子孃と同市の佐々木新太郎氏夫妻息幸雄氏は去る一月十五日、チャイナ・ハウスに於て婚約披露した。

■死亡

▲晩市の熊野鑑雄氏は一月十二日午後死去。十四日夜佛教會で生田開教使により葬儀を執行、十五日マウンテンビュー墓地で火葬した。

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている增原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 增原章康

電話 三二一—六八八一
(自宅)八七九—一七〇〇

新着レコード御案内

●戰後二十年歌のアルバム(その一—リンゴの唄よりゲイシャワルツまで、その二—君の名はより北國の町まで。全三十六曲。ステレオ盤。二枚一組。特價十弗五十仙)●七吋ステレオ盤(曲名はA面だけ)、一枚一弗六十仙—口(ひばり)のれん一代、お島千太郎、ひばり音頭、明治一代女口(舟木)高原のお嬢さん、絶唱、たそがれの人、(畠山)男は度胸、一本勝負、人生街道、(こまどり)アリューシャン小唄口(西郷)星ならば、里娘口(橋)あのことと僕、月の舞妓はん、星をするなら口(新川)野郎笠、杉、裏町すずめ。●シーオーディ御注文は五弗以上、それ以下はマニーオーダーまたは現金書留にして下さい。ビーシー州の方は五%のタックス入要。●生菓子類毎日調製しております。

日本各社レコード・書籍・雑誌

K森田輸入賣捌所

418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
電話 254-3713

御贈答用品なら當店で

贈つて喜ばれる日本趣味豊かな御贈答用品の數々をとりそろえています。御利用下さい。

▲日本情緒豊かな壁掛、掛軸。
▲菓子箱、お盆、飯器、お茶器セット、各種陶器一切
▲日本人形、洋人形、こけし人形、趣味の人形。
▲竹細工製品多種。
▲鉄製による佛像、置物。
▲お部屋を東洋風に變える燈籠(大小各種)。
▲最新型の花器、つぼ、植木鉢。
▲重箱、酒器、お吸物椀。
▲日本の化粧品およびオクスリ。

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

選擧後の新國會 早くも波亂予期

盛り澤山な提出議案審議へ

【オタワ】第二十七オタワ國会開會式は慣例通りの儀式により、バーニエ總督夫妻が臨席して今週行なわれ與黨政府の施政方針を示したスピーチが總督により朗讀された。その主なる点は次の通り。

（一）國內大學生に對する年一千人の奨學金制度の實施。

（二）各大學運營にオタワ政府が大巾な財政的援助を與える。

（三）オー・カナダをカナダ國歌とすること。

（四）カナダ開發公社の設立案を促進すること。

（五）カナダ全国民を對象とするメデケアの實施。

（六）カナダ科學理事会を設置して研究を促進すること。

（七）死刑を廢止するか存續させるかを今議員が自由投票できめる案件。

等々であるが、なにしろ政府が希望している議案は六十余も列記されており、もりたくさんではあるが、目新しいものはさっぱりないと、早くも各野党主から揚足をとられている。たとえば老年恩給という最も大切な社會保障には一言もふれず、月百弗、六十五才以上という野黨側の主張は全く考慮されていないと非難している。

カナダの國會議員二百六十五人は十九日、それぞれの議席について、本格的な議員生活の第一歩をふみ出したが、保守黨主ディフェンベーカー氏は、政府が老年恩給額の増加を約束しなかったことを理由に"不信任案"をいち早く提出するといっており、今議会は頭初から波亂が予期されている。

議會解散しても

野黨側の要求には應じ得ない

【オタワ】ピアソン首相は老年恩給を現在の月七十五弗から百弗に引上げるべきだとする保守黨主の要求を今週きっぱり拒絶すると共に、保守黨の要求は無理難題であるばかりか、いまのところ不可能であるとディフェンベーカー野黨主の施政方針討議にさいして回答した。

これに引きつづき新民主黨のダグラス黨主も老年恩給の百弗増額を支持し、更に適齢を六十五才として即時實施すべきであると主張した。ピアソン首相は二野黨主が口をそろえて老年恩給の増額が政府の施政方針演説中にふくまれていないことを攻撃しているが、これを理由に不信任を問うのであれば、政府は總督に議會解散・總選擧を進言する心構えであると答えた。

ディフェンベーカー保守黨主は、議會における自由黨との勢力の差は僅少なので、政府が政權をなげ出すつもりなら、いつでも保守黨がとって代る用意があると皮肉った。

海外勤務者に一割増俸

外務省全体がほくほく

▽…外務省の新予算は費目によっては同省の要求を上回るという奇妙な現象がみられた。本省定員の増強では要求四十八人に對し十人増の五十八人となったし低開發国援助（經濟協力）費も要求三十一億圓に對し四十億圓がつけられている。

一方、一昨年來からの外務省の"悲願"であった緊急援助費（外相の裁量によって支出できる對外援助予備費）十億圓は憲法上疑義があるというので今回も日の目をみないことになったが必要があれば大藏省の予備費でまかなうという約束をとっているのでまずまずといったところ。

▽…その上、海外勤務者の手當ては一〇%も引き上げられたため、外務省全体としてはホクホクのていである。これは自民黨の有志約百五十人が外交強化議員懇談會という"壓力團体"を結成し、外交部會や外交調査会と協力して外務省にハッパをかけ、大藏省に働きかけたことがものをいったものとみられる。

▽…ところで外務省は昭和二十四年（一九四九年）の人員整理で定員を約三五%減らして以來現在まで二人の定員増ししか認められていなかったのに來年度は本省在外公館合わせて百二十人の増を認められたわけだがこれだけの外交官としてふさわしい人材をどうやって集めるのか問題であろう。

（時事通信）

最初の婦人首相

ガンジー女史が組閣に着手

【ニューデリー】インディラ・ガンジー女史（四八）はインド最初の婦人首相に選ばれた。今週行われた首相候補者に對する投票でガンジー女史は三百五十五票を獲得、唯一の對抗馬であるデサイ元藏相は一六九票のみ國民會議派からの支持をうけたにすぎない。

ガンジー女史はシャストリー内閣の廣報大臣として活躍し、インド國民から絶對的人氣をうけてきた婦人政治家で、故シャストリ首相を支持してきたカマラジ議長が、各州首相の決定を背景にガンジー女史を首相候補に推した結果、十九日の會議派上下兩院議員總会で第一回投票で見事に當選したわけである。ガンジー女史は直ちに組閣に着手した。

登校スト

まず打切り

【モントリオール】ケ州内の専門學校學生二万七千が學期延長に反對して登校ボイコット中であったが、學生代表者が州文相と面接した結果、ボイコットはひとまず打切ることを約し、當局も第三者を任命してこの問題に關する是非を調査させることにした。當局は學期延期の撤囘はしていないが、ある程度の讓歩をほのめかしている。専門學校の學生たちは今まで六月二十日前後で夏季休暇となっていたのを、七月中旬までのばされてはアルバイトのチャンスを逸するというのである。

アジア銀行に

カナダも出資

【オタワ】カナダはフイリピンに建設される"アジア經濟開發銀行"のため、二千五百万弗を供與すると今週發表した。この銀行は東南アジア地域の經濟的開發を促進するため國際的資金で運營されるもので、日本、米國も資金を出すことになっている。

來週、北爆再開か

ハノイから和平反應なければ

【サイゴン】北ベトナム政府に對して"平和攻勢"をかけつづけている米國は、北ベトナムがこれに應じる氣配を毛頭示さないのであれば、米國は來週から再び大掛りな攻撃戰を展開するつもりである、と當地の消息筋はもらしている。米國が北爆を中止して以來、來る一月二十五日でまる一カ月にあたるので、その日までに、北ベトナムがなんらかの反應をみせなければ、北爆再開の用意があるというのである。

また米軍筋では合意のうえ、舊正月の三日間半を休戰としているのが、二十五日で滿期となるので、その日を期して大攻撃戰が展開されることがあり得るとしている。一方、今秋から大學生の徴兵を開始することになろうといわれている。

犯罪者の入國防止へ

當局がスパイを放つ

○…米國當局から提供される情報により、カナダへ密入國または移民として入り込む犯罪者が、さいきんめっきりふえてきているので、カナダ移民省では、これら犯罪者の入国をチェックし、すでに入ってきている者は國外追放するため、移民諜報官を世界主要都市に派遣することになっていると今週發表した。

○…當局ではカナダへ入國する以前に、入國希望人物を調べたり、犯罪者をつまみ出して入国させないような調査に當ったりする役目の移民官をマウンテーから選擇して派遣する方針である。とくにイタリーからの犯罪者をチェックするため、ローマに諜報官をおき東洋国には禁制密輸に注意を拂う人物を送るはずである。

○…オタワ當局は海外にそのスパイを放つばかりでなく、國内の主要都市にも係官をおいて、犯罪者をつまみ出そうというプランであるが、とくにローマには腕利き人物を派遣して、禁制密輸に對處し、それに關連する人物の入国を未然に防ぐことにするはずである。

濠州首相

政界から引退

【濠州、カンバラ】十六年間も濠州の首相であったロバート・メンジース（七一）氏は來週、政界から引退することになり、後任首相にはメンジース氏の下に三十年間奉仕したハロルド・ホルト藏相（五七）がなり、キャレー總督から新內閣を組織するよう任命された。

メンジース氏が引退するにいたったのは、ベトナム戰爭に對して米國と意見を異にするからだとの憶測を同氏は強く否定。"濠州も米國もこの戰爭に對しては正しいと信じている"と斷っている。

ナイジエリア

首相殺さる

【ロンドン】英國ラヂオがナイジエリアのラゴスから入手した情報として報道したところによると、クーデター突發と同時に拉致された同國のバレワ首相は去る土曜、反亂軍のため殺害された。またエボク藏相も同様の運命にあったことが明らかにされている。

Dates and Doings

Japanese Gospel Church At Broadview Methodist

TORONTO.—The Japanese Gospel Church, joining with people of all races, are now enjoying the warm fellowship and facilities of the Broadview Free Methodist Church, Broadview at Mt. Stephen, in Toronto.

The dynamic Nisei pastor of the Japanese Gospel Church, the Rev. Edward Yoshida has combined the English Service and the Sunday School into one. This arrangement, which was put into inception in July, has worked out to the satisfaction of all.

Everyone is cordially invited to attend these services each Sunday.

K.C.T.

* * *

Oshogatsu For The Issei At J.C.C. Centre Sunday

TORONTO.—Issei will be the special guests of the Japanese Canadian Cultural Centre this Sunday, January 23rd starting at 2:00 p.m. Members of the Sansei Choir under the direction of Mr. Harry Kumano will entertain for the first time this year. There will be demonstrations by three martial art classes of the Cultural Centre — Judo, Karate and Kendo. There will be playing of the latest Japanese records. The traditional New Year's game of Karuta will be played as well as Go and Shogi, etc.

We should appreciate it if all Nisei and Sansei bring their parents to this Oshogatsu at the Centre where Issei can meet and exchange greetings with their many friends.

J.C.C. Centre

* * *

Hundreds of J.C.'s Brave Cold To Attend Ho On Ko

TORONTO.—The bitter cold weather was appropriately reminiscent of the life of the founder of the Jodo Shin sect as hundreds of Buddhists flocked to the Buddhist Church on Jan. 6th to observe the HO ON KO, the Founder's Memorial.

In the morning, the children held a service at 10:30 a.m., which was followed by the Morning Service at 11 a.m.

As the temple bell struck at 2 o'clock, under the able guidance of Rev. Fumimaro Watanabe, this year's installation service for the church officers and directors took on a new light. At the head of the procession, Mr. Shinkuro Kozai, who was called back to service as president lead the long line of faithful volunteers bearing the candalabra from the main altar, followed by officers and committee chairmen.

T.B.C.

* * *

Shinkuro Kozai Heads Tor. Buddhist's Executive

TORONTO.—The Annual General Meeting of the Toronto Buddhist Church was held on Sunday, November 28, 1965 at 4 p.m. in the Church Social Hall. Mr. Shinkuro Kozai was elected president to head the 1966 Board of Directors.

At a very impressive ceremony on Sunday, January 16, preceding the Annual Ho On Ko Service, the Board Members solemnly made their vows. The following will make up the new executive: President — Mr. Shinkuro Kozai; Vice-President — Mr. Teijiro Baba; Past President (Chairman for 1966) — Mr. Mitsuo Amemori; Co-ordinating Chairmen —Mr. Kunio Suyama, Mr. Larry Maikawa, Mr. Isamu Mukai; Secretary (Japanese) — Mr. Fred Kotani, (English) — Mr. Teruji Goto; Treasurer — Mr. Izo Ebata; Home Treasurer — Mr. Yosoya Hayashi; Religious Education (Japanese) — Mr. Sumie Watanabe, (English) — Mr. Takeo Yoshida; Youth Co-ordination — Sangha Representative; Welfare — Mr. Sueki Ueno; Assistant — Mr. Ryotaro Nakamura; Cultural — Mr. Shinichi Uchibori; Finance — Mr. Ty Ebata; Maintenance — Mr. Akio Koyanagi; Special Projects — Mr. Albert Tamaki; Assistant — Mr. Jack Shimizu; Membership — Mr. Hideo Yoshida; Social — Mr. Shinichi Tsuji; Publicity — Mrs. Misao Nishikawa; Librarian — Mrs. Miyo Kitamura, Mrs. Tome Oda; Eitaikyo — Mr. Sakuhei Nakawa, Mr. Yosoya Hayashi; Presidents: Gohokai — Mr. Yosoya Hayashi, — Fujinkai — Mrs. Toki Edamura, Sangha — Mr. Tom Ohara, Dana — Mrs. Yaeko Ebisuzaki.

The following dates have been set aside by the Church for Spring activities: Sunday, March 26 — Spring Fooderama; Saturday, April 23 — Dana Fashions.

T. B.C.

The N.C. Gives Full Support to Canada Heart Fund Drive

TORONTO. -- February 14, is St. Valentine's Day, the traditional festival of lovers, which is celebrated by the exchange of gifts and cards as tokens of affection. The symbol of St. Valentine's Day is, of course, the constant heart.

This year Heart Sunday falls on February 20, the mid-point of the annual Canadian Heart Fund Campaign which supports the research program of the Ontario Heart Foundation into heart disease — Canada's l e a d i n g health enemy.

Heart disease, in one form or another, accounts for the deaths of more than 50 percent of all deaths in Canada. It also permanently cripples thousands of men, women and children.

Since the inception of the Canadian Heart Fund several years ago, the doctors and medical scientists involved in heart research have made major strides into the various causes of the disease. Corrective and preventive medicines and treatments are being developed daily. But there is still much to be achieved. To support their efforts on our behalf, the Canadian Heart Fund needs $1,615,000 of which Ontario's quota is $640,000.

When each one of us remembers the one we love, remember also those who strive constantly to keep all our hearts sound and secure against the ravages of heart disease, and when your volunteer Heart Fund canvasser calls on Heart Sunday, February 20, give from the Heart — To Help Your Heart!

Personal Notes Across Canada

Obituaries

LEDIARD

OWEN SOUND, Ont. — New Denver missionary, Miss Ella Lediard passed away last week in Owen Sound Hospital. She had been ailing for some time while living in Toronto with her long-time associate, Miss Helen Lawson.

The funeral was held here on Jan. 6th, 1966.

Miss Lediard, the last surviving member of a well-known pioneer family in Owen Sound, gave almost lifetime service in Kanazawa under the WMS of the United Church of Canada. She was returned to Canada on the Gripsholm in the wartime exchange between Canada and Japan in 1942. She served in New Denver and Greenwood until her retirement in 1949.

In appreciation of the contribution made in Owen Sound by the Lediard family, the townsfolk gave Miss Lediard a trip to Japan in 1963 when she was able to visit her many friends in Kanazawa.

Memorial services will be conducted in Toronto on Sunday, January 23rd 2:00 p.m. at the Friend's House, 60 Lowther Ave. where her many Toronto friends may pay their respects. — H.S.

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO. — Miss Esther L. Ryan wishes to announce her new address as 132 Wells Street, Toronto 4, Ontario.

Engagements

HAMILTON, Ont. — The engagement of Miss Irene Honda, second daughter of Mrs. Masako Honda of Hamilton, to Mr. Kenneth Fukumoto, third son of Mr. and Mrs. Kunichi Fukumoto of Toronto, was announced at the Honda home on Christmas day.

* * *

wakami of Toronto is happy to announce the engagement of her daughter, Jane to Mr. William Nishijima, formerly of Lethbridge.

CARD OF THANKS

Mere words are inadequate to express our gratitude. So each and everyone who has helped us through these days of sorrow with beautiful flowers, telegrams, cards, letters and deeds of infinite kindness we can only say —

THANK YOU SO MUCH

Mr. Robert Yoshiki, Deanna Bobby and Ronny

Cooksville, Ont.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
128 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
[illegible] YONGE ST. EM. 6-2411

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1383
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Nobel Portrait . . . . .

(Cont. From Page 1)

alma mater. But Tomonaga went to Germany before World War Two to study under Dr. Werner Heisenberg.

Following his return to Japan in 1941, Tomonaga established his residence in Tokyo and became a professor of physics at the Bunrika University of Education.

He also studied at the Scientific Research Institute under Dr. Yoshio Nishina, also a noted Japanese physicist.

But in recent years, Tomonaga has kept himself busy with academic and related matters outside his specialized field.

He served as president of Tokyo University of Education from 1956 to 1962 and was named president of the Japan Science Council last year.

He also received the Japan Academy Prize in 1948 and the Cultural Award in 1952.

The lean scientist has also traveled abroad extensively. Several years ago, he visited Communist China and met with Premier Chou En-Lai. This year he made a trip to the Soviet Union.

His Family

Tomonaga lives in his modest Japanese-style house in the western suburbs of Tokyo with his wife, Ryoko, and two sons, both university students. Tomonaga's only daughter, Shigeko, 23, now lives in the United States where her husband, a Fulbright scholar, is attending Rochester University.

Tomonaga would have gone to Sweden to personally receive the prize from the King Gustave VI had he not suffered an injury to his ribs in November. He slipped while taking a bath at his home and subsequently cancelled his trip.

Nisei Acceptance . . . .

(Continued from Page One)

leading toward the production of the proposed history publications.

Last year Wilson directed Biola College historian Masakazu Iwata, a Nisei, to cover California, Oregon and Washington areas with the view of writing an agricultural history of the Japanese. Iwata is the author of "Toshimitsu Okubo—Bismarck of Japan."

This year Iwata visited Idaho, eastern Oregon, Utah and Colorado on a 6,000 mile journey covering the centres of high learning and interviewing Issei farmers. In a section of his report Iwata tells of Hokazono Naokichi, an enterprising Japanese immigrant and business man. Hokazono established himself in Denver in 1898 opening a store and restaurant. To quote from Iwata's report.

" . . . Hokazono and his brother, in the meantime, began farming in Greeley where at one time they had 2000 acres of sugar beets. Hokazono also operated on a large scale as a labor contractor; it is said that at one time he had 400 horses and the services of 500 Japanese laborers (one Issei farmer who knew of him said Hokazono had over a thousand laborers working for him).

"He contracted to build roads over the Rockies and canals for various water projects. He was a leader in the movement to cope with the Anti-Asiatic League in the years 1907-1908. His group gave advice as to the methods the Japanese should use dealing with the opposition, the anti-Japanese elements. Since the philosophy of the Japanese is in contrast with that of the present civil rights groups among the Negroes, a listing of some of the points will be made here:

"1) Do not be seen in the red light district, (2) Keep quiet in the streets, (3) Do not gather in groups, (4) Do not get intoxicated, (5) Maintain the 11:00 curfew, (6) Do not display aggression toward the whites, (7) Maintain your composure at all times, (8) Do not attempt to undercut the white laborers, and (9) Do not carry weapons. Operating under this philosophy, the Japanese were able to cope successful with the discriminatory movement."

Project Hopes For Creative Results

A recent visitor from the University of California at Berkeley, Prof. William Peterson is a sociology specialist in population. He was commissioned by the New York Times to write an article on the U.S. Japanese. When he called at the project office he asked these questions:

(1) Why did the Issei, meeting the unprecedented discriminations they did, succeed where others did not?

(2) Why did the Issei, facing racial discriminations did not become resentful?

(3) Why did the Issei parents, seeing Nisei college graduates working in fruit stands, still urge their children to higher learning?

(4) Is there something distillable from Issei attitudes which can be used by others in their search for success?

It is the earnest hope of members of the JACL executive committee on the history project, the UCLA advisory committee and the Carnegie Corporation that these and other questions will find creative answers in the project findings.

Shoe Polishes Are A Thing Of Past, Say The Japanese

TOKYO. — Shoe polishes are a thing of the past for an increasing number of Japanese consumers.

A new synthetic called Hi-Telac has permanent luster and shoes made of the amazing material require just a fast wipe-over with a dry cloth.

The artificial leather is as soft as genuine leather but is lighter and more water and scratch resistant. Developed by spraying processed nylon cloth with a polyuretan resin mixture, unlike most so-called chemical shoes, Hi-Telac shoes have numerous perforations to provide the wearer with adequate ventilation.

THE NEW CANADIA[N]

Authorized as second class ma[il] and for payment of postage in ca[sh] Post Office Department, Ottaw[a]

T. UMEZUKI, Publisher, K. [?] TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5006

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
42 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Takara Jewellers
WATCH & JEWELLERY REPAIR
DIAMOND & PEARL RE-MOUNTING
21 Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0563
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

Mortgage Protection
through Life Insurance?
CONTACT
Ron Marks
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Office 364-5141
Residence 925-9636

Use New Canadian Ads For Best Results

CLASSIFIED

Flat For Rent
UNFURNISHED FLAT. Eglinton a[nd] Oakwood. Phone RU. 2-2202 (Toronto)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6388 283-1281 (Res.)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JANUARY 23, 1966
11:30 A.M., English Language Service
The Rev. Minoru Stephan Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Furuya Travel presents . . . .
"Golden Week in Japan"
Three national holidays within a week in late April makes Japan a most colorful time to visit. Join the tour and enjoy the many Spring festivities of Japan.
14 day tour ($259.00) plus air fare, departing April 24, 1966. For further information, please call
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave., Toronto
Tel. 366-1075

Our Annual January Sale Is Now On
20 percent Off Regular Prices On All Giftwares
Lacquerware Of All Descriptions — Porcelain Tea Sets and Dinnerwares — Japanese Cuisine Tablewares — Japanese Dolls With Or Without Cases — Framed Pictures And Scrolls —
Paramount GIFT SHOP
Household Ornaments Of All Materials — Table Lamps of Oriental Motif — Flower Arrangement Accessories Kimono, Happi Coats, Tabi — Wood and Bamboo Handiworks
FREE PARKING AVAILABLE NEAR BY
PARAMOUNT GIFT SHOP
733 DANFORTH AVE., TORONTO
Phone 463-7831
STORE OPEN
9 A.M. to 6 P.M. DAILY
Friday — 9 to 9 P.M.